

目錄 B

特輯

B4

絕地抒情 詩影練習

詩

黃淑嫻

攝影 阮智謙

人間草木

在山上

月夜旅程

雨天總會想起一些事情
絕地抒情

一個下午重訪尖沙咀

我病了

審判西洋菜——一九四七年九月的一個早上
在八月二日的晚上悼念——給賴恩

請你記住——我最後的話

冬日晨光下的賓尼迪

作者簡介

B36

B34

B32

B28

B24

B22

B20

B18

B16

B12

B10

B6

專欄 文字餐桌

B38

再見車仔麵

文 鄒芷茵

畫 洋小漫

「一〇一八青年創作坊」小輯

伍凱彤 · 麥樂雞

鄭潔明 · 又要帶 Bobby 去散步

陸文清 · 失衡

木果 · 時間摺起兩座城市

吳嘉恩 · 我知道

李嘉敏 · 墨刑

孫廣源 · 意外

戴儉怡 · 夢，未完

梁俊 · 塵埃的說明

梁俊 · 保鮮紙的聯想

梁俊 · 上班的準備

「翻譯 CHA」特輯

譯 鄭世鳳

Judith Huang • 唐人街巴士

Michael O'Sullivan • 陌生人

Gilbert Koh • 不在家

Theophilus Kwek • 情詩

Reid Mitchell • 我在窗前種了一棵芭蕉樹

Anuradha Vijayakrishnan • 血殺遺書

Jennifer Feeley • 為何不說

Jeffrey Javier • 漆黑

Antony Huen • 用三十九個日常物品記住香港

Arian Tejano • 當變性人愛上異國人

譯 鍾穎琳

Anuradha Vijayakrishnan • 遺書

Shikhandin • 頭骨

Janice Ko Luo • 鄰宿 • 1962

Daryl Qilin Yam • 群鳥

Ocean Vuong • 秘密情人

Bernice Chauly • 但我們必須寫信

Nick Admussen • 只去不返

Stuart Christie • 父子

Grace Chia • 狗仔式

Arthur Leung • 泥陶砌成的房子

譯 梁天恩

Wawa • 猪田園

Ng Yi-Sheng • 夜后

Bryan Thao Worra • 檉木樹

May Huang • 香港

Dena Rash Guzman • 中國人孫女婿

Eddie Tay • 森林屬孰

Louise Ho • 為現實／虛幻

Anna Yin • 紅桑子

Alan Jeffries • 最後一博

Greg Santos • 柬埔寨暹粒

譯 何嘉勁

Michael Gray • 紿女皇的信 (2012)

Divya Rajan • 工廠女工

Cyril Wong • 我們被給予的

Ricky Garni • 眼鏡猴

James Shea • 您給我的短句

May Dy • 我們

Luisa A. Igloia • 你第一次的愛給了誰

Bob Bradshaw • 狗女兒出生前

Kit Fan • 紿數百萬個影子

B73 B72 B69 B68
B65 B64 B64 B64

B67 B66 B66 B66

B67 B67 B67 B67

B67 B67 B67 B67